



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Комитет по внутреннему транспорту**

#### **Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

##### **Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 17–21 сентября 2012 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

### **Предварительная повестка дня осенней сессии 2012 года**

Добавление

#### **Аннотации и перечень документов**

### **1. Утверждение повестки дня**

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе ее весенней сессии 2012 года, состоявшейся в Берне 19–23 марта 2012 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/126 и -/Corr.1 и -/Add.1 – OTIF/RID/RC/2012-A и добавление 1).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

а) на своей осенней сессии 2011 года Совместное совещание избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-на Х. Райна (Германия) заместителем Председателя на 2012 год;

б) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. По причине экономии секретариатом средств документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатам предлагается иметь при себе на совещании собственные экземпляры документов;

с) документация будет размещена на вебсайте ЕЭК ООН ([www.unece.org/trans/danger/danger.htm](http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm)) на английском, русском и французском языках;

д) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 3), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

е) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 2), после обсуждения этого пункта на пленарных заседаниях;

ф) чтение доклада (пункт 10) планируется провести в первой половине дня в пятницу (21 сентября 2012 года) без устного перевода.

## 2. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/23  
(Румыния) + неофициальный документ INF.3

Определения терминов "затвор", "цистерна" и "корпус"

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/25  
(Нидерланды)

Использование вакуумных цистерн для отходов

## 3. Стандарты

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/26 (ЕКС)

Информация о работе, проводимой в ЕКС

## 4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

## 5. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

### а) Нерассмотренные вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/28  
(Соединенное Королевство) + неофициальные документы INF.4 и INF.5

Перевозка навалом/насыпью

### б) Новые предложения

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/21 (Швейцария) Специальное положение 658

---

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/22 (ЕКАК)	Описание загрязнителей
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/24 (Румыния)	Поправки к пункту 5.2.2.2.2 – Образцы знаков
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/27 (Швейцария)	Специальное положение 363
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/29 (АСПОГ) + ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2011/30, пункты 43 и 44 + ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2011/30/Add.1, поправки к разделу 1.2.1 (определение мягких контейнеров для массовых грузов), главе 6.11 и главам 7.1, 7.3 и 7.5	Мягкие контейнеры для массовых грузов

## **6. Доклады неофициальных рабочих групп**

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

## **7. Выборы должностных лиц на 2013 год**

Совместное совещание, возможно, пожелает избрать своих должностных лиц на 2013 год.

## **8. Будущая работа**

Совместное совещание, возможно, пожелает определить структуру повестки дня своей весенней сессии 2013 года (Берн, 18–22 марта 2013 года).

## **9. Прочие вопросы**

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

## **10. Утверждение доклада**

В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание утвердит доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

---